



شركة غازبروم نفت بدره بي. في.  
إعلان المناقصة

تدعو شركة غازبروم نفت بدره بي. في، مشغل عند التطوير والإنتاج لحقل بدره لمنطقة بدره التعاقدية (المشار إليها بـ "المشغل") الشركات ("مقدمي العطاءات") للمشاركة في المناقصة التالية:

المناقصة رقم 1432

اسم المناقصة: تأهيل الكورنيش في بدره، واسط جمهورية العراق

نوع المناقصة: مناقصة عامة بطريقة التأهيل الفني

يمكن لمقدمي العطاءات أن يحصلوا على وثائق هذه المناقصة بعد تقديم طلب خطي (على ورقة الشركة المقدمة للعطاء موقعة من قبل ممثلها المخول) يحتوي على الاسم الكامل لمقدم العرض ورقم الهاتف والفاكس والعنوان البريدي والبريد الإلكتروني حيث سترسل الوثائق للمناقصة، وأيضا على الاسم الكامل ووظيفة الشخص المخول للاتصال. ويرسل هذا الطلب الخطي إلى عنوان البريد الإلكتروني التالي الخاص بالمشغل:

Tenders-Services@gazpromneft-badra.com.

بعد استلام الطلب الخطي من مقدمه سيرسله المشغل وثائق المناقصة عن طريق البريد الإلكتروني دون أن يتحمل أية مسؤولية عن فقدان أو التأخر.

ومن أجل الإدراج في عمليات التقييم في إطار هذه المناقصة يجب على مقدم العطاء أن يتوافق مع أدنى مستوى من المتطلبات التي تتضمن ما يلي:

في حال الشركات العراقية المحلية يجب تقديم:

- النسخ الملونة من وثائق تسجيل الشركة وشهادة التسجيل؛
  - النسخة الملونة من هوية وزارة التخطيط أو هوية غرفة التجارة المحددة والنافذة؛
  - عدم المعاناة من الهيئة العامة للضرائب النافذة لسنة 2020 أو ما بعدها؛
- في حال الشركات الأجنبية:
- نسخة وثائق التسجيل المعقدة لشركتهم، على أن تكون الشركة مسجلة في العراق أو في بلد التأسيس.
  - كما يجب على المشاركين العراقيين المحليين والأجانب على حد سواء:
  - امتلاك الرخصة لتنفيذ الأعمال / تقديم الخدمات في جمهورية العراق؛
  - الاستعداد لتقديم أوليات الشركة بما في ذلك شهادة التسجيل، وفق شروط إعلان المناقصة؛
  - الخبرة في تنفيذ مشاريع إنشائية مماثلة في العراق؛
  - توفر أجهزة البناء؛
  - الاستعداد والقدرة على تنفيذ جميع الأعمال المطلوبة بموجب هذه المناقصة؛
  - التجارب مع متطلبات المشغل الخاصة بالصحة والسلامة والبيئة والأمن؛
  - الاستعداد لمباشرة العمل في حدود ثلاثين يوما بعد توقيع العقد.

سيقوم المشغل باستقطاع مبلغ محدد في وثائق المناقصة مقابل إعلانها الأولي أو إعلان التمديد من الفاتورة الأولى بموجب العقد الموقع مع مقدم العطاء الفائق.

إن أقصى موعد لتقديم العطاءات ضمن هذه المناقصة (يوم وساعة انتهاء تقديم العطاءات) هو الساعة الحادية عشرة صباحا (بالتوقيت العالمي / غرينيتش (+3:00) اب 22 2021.

في حال تمديد الموعد النهائي بموجب هذه المناقصة، سيقوم المشغل بنشر المعلومات عن يوم وساعة الاستحقاق المعدلين.

الاستراتيجية: يقدم (2) طرفان منفصلان ومختومان أحدهما للعرض الفني والثاني للعرض التجاري.

التعليق: (1) في البداية يتم فتح وتحليل العروض الفنية (2) لا يتم التحليل التجاري إلا للعروض المقدمة من قبل الشركات المؤهلة فنيا وفق إجراءات المناقصات الخاصة بالمشغل. (3) يتم إرجاع العروض التجارية للمقدمين غير المؤهلين في انظر غير مفتوحة بطلب منهم.

سيوضح تفاصيل شروط وأحكام المناقصة في وثائق المناقصة.

يملك المشغل الحق في قبول أو رفض أي عطاء بموجب المناقصة، أو إلغاء المناقصة في أي وقت قبل إحالة العقد دون أن يتحمل أية مسؤولية تجاه أي مقدم عطاء أو دون أن يبرر أسباب اتخاذ الخطوات من هذا القبيل.

شركة غازبروم نفت بدره بي. في. / قسم العقود والمشتريات



GAZPROM NEFT BADRA B.V.  
TENDER ANNOUNCEMENT

Gazprom Neft Badra B.V., the Operator under the Development and Production Service Contract for the Badra Contract Area (the "Operator"), hereby invites the companies (the "Bidders") to participate in the following Tender:

TENDER No. 1432

TENDER NAME: RENOVATION OF AL-CORNISH STREET IN BADRA, WASIT, THE REPUBLIC OF IRAQ

TENDER TYPE: Public Tender through Technical Qualification

Please be informed that the Bidders may receive the Tender Documentation under this Tender upon submission of a written request (made on the Bidder's letterhead and signed by the authorized representative) indicating the full name of the Bidder, phone, fax, post address, e-mail address for sending the Tender Documentation and full name and position of the contact person to the following Operator's e-mail address:

Tenders-Services@gazpromneft-badra.com.

Upon receipt of a written request from the Bidder, the Operator will send the Tender Documentation to such Bidder by e-mail without any responsibility for loss or late delivery.

Please note that in order to be considered for further evaluation under this Tender, the Bidder as a minimum shall:

Iraqi local companies:

- submit a color copy of Bidder's Registration Documents & Registration Certificate;
  - submit a color copy of Bidder's Valid Ministry of Planning ID / Chamber of Commerce ID;
  - submit a Non-Prevention form GCT (General Committee of Taxation) valid for 2020 or later;
- Foreign Bidders:
- submit a copy of Registration documents belonging to Bidder's company and it should be registered in Iraq or in the origin of the company;
- Both Iraqi local companies and foreign Bidders:
- be authorized for performance of the works/services in the Republic of Iraq;
  - be ready to provide company documents in accordance with ITB;
  - be experienced in implementation of similar construction projects in Iraq;
  - have available construction equipment;
  - be ready and capable to perform all works required under this Tender;
  - comply with the Operator's HSE and security requirements;
  - be ready to commence the work within 30 days upon contract signature.

The Operator will deduct an amount specified in the Tender Documentation for tender announcement and further extension announcement, if applicable, from the first invoice under the contract signed with the successful Bidder.

The deadline for submission of bids under this Tender (Bid Due Date & Time) is 11:00 am (UTC/GMT+3:00) August 22, 2021.

In case of the deadline extension under this Tender, the extended Bid Due Date & Time will be published by the Operator accordingly.

Strategy: two (2) separate stamped envelopes for Technical bid and Commercial bid.

Evaluation: (1) Technical bids shall be opened and evaluated first. (2) Commercial Evaluation shall be conducted only for technically qualified bidders in accordance with the Operator's Tender Procedures. (3) Envelopes with commercial offers of the disqualified bidders should be returned unopened upon request.

Detailed terms and conditions of the Tender will be provided in the Tender Documentation.

The Operator reserves the right to reject any bid submitted by the Bidder under this Tender, or terminate this Tender, at any time prior to award of the contract, without incurring any liability towards any Bidder submitted the bid or justifying the grounds for such actions.

Gazprom Neft Badra B.V. Contracts and Procurement Department